

## CIRCULAIRE DE FIN D'ANNEE 2021-2022

### 1. **ARRET DES COURS :**

- Mercredi 15 juin 2022 de la maternelle jusqu'en CM2/(EB5). Départ en vacances.
- Jeudi 9 de la EB6 jusqu'en EB9 et vendredi 10 juin pour les classes secondaires ; suivi des examens et départ en vacances le 17 juin 2022.

### 2. **EXAMEN DE FIN D'ANNEE :**

Le programme et l'horaire détaillés seront communiqués à chaque classe, de la CM2/(EB5) → Secondaire.

### 3. **REMISE DES BULLETINS : (les élèves doivent être à temps)**

Mercredi 6 juillet à 8h00 pour les classes de CM2/(EB5) → 2<sup>e</sup> Secondaire + BT et BP.

**Les autocars passeront comme d'habitude le matin et ramèneront les élèves à 9h30.**

**Les résultats ne seront remis qu'à ceux qui sont en règle avec la caisse.**

### 4. **RECLAMATIONS :**

- Le Directeur et les Responsables de cycle recevront les parents qui voudront les rencontrer le jeudi 7 et le vendredi 8 juillet de 8h30 à 13h00.
- **Aucun changement ne sera apporté aux décisions de fin d'année sauf en cas d'erreur dans les notes.**

### 5. **PERMANENCE de L'ADMINISTRATION et des RESPONSABLES DE SECTION durant l'été :**

Du 1 au 15 juillet : tous les jours de 8h00 à 12h00.

Du 19 au 27 juillet : mardi et mercredi de 8h30 à 12h00.

Du 5 au 9 septembre : tous les jours de 7h30 à 14h00.

***N.B. : La caisse sera ouverte tous les mardis du mois d'août de 8h à 12h.***

### 6. **Rentrée 2022 – 2023:**

Mercredi 7 septembre : Rentrée des 2S et 3S Double Bac. de 8h00 à 13h00

Lundi 12 septembre : Rentrée des EB6 → Secondaire + BT et BP. de 7h45 à 14h50

Mardi 13 septembre : Rentrée des CE2/(EB3) jusqu'en CM2/(EB5).

Mercredi 14 septembre : Rentrée des CE1/(EB2).

Jeudi 15 septembre : Rentrée des CP/(EB1) et GS.

Vendredi 16 septembre : Rentrée des MS.

Lundi 19 septembre : Rentrée des PS.

#### **Horaire des classes :**

Maternelle → CE2/(EB3) de 7h45 à 14h00

CM1/(EB4) → Terminale de 7h45 à 14h50

**N.B. : Le jour de la rentrée, les élèves des classes PS, MS et GS viennent faire connaissance avec l'institutrice et repartent avec leurs parents.**

Le **premier bordereau** sera retiré du service de comptabilité à partir du 5 septembre.

Les **demandes de réduction** sur les scolarités seront présentées entre le 19 septembre et le 21 octobre auprès de l'assistante sociale.

### 7. **REMARQUES :**

Les parents sont priés de **confirmer**, si cela n'est pas déjà fait, **la réinscription de leur enfant pour 2022 - 2023 ou la retirer avant le 30 juin**. Passée cette date aucune somme versée ne sera remboursée et tout élève qui n'aura pas payé la réinscription sera considéré comme ayant quitté le Collège (sauf accord préalable avec la direction).

La **vente des costumes** s'effectuera à partir du 16 août jusqu'au 16 septembre de 8h à 14h du lundi au vendredi, au pavillon central - 3<sup>e</sup> étage.

**N.B. : Le costume est obligatoire pour toutes les classes.**

Les **manuels scolaires** seront disponibles au Collège, **pour ceux qui le désirent**, à partir du 11 juillet de 8h à 14h.

*Les échanges des livres usés auront lieu le 1 et 2 septembre de 16h jusqu'à 19h, pour les classes CM1(EB4) → Terminale, dans le Pavillon Central.*

Mont La Salle le 2 juin 2022

La Direction



## بيان آخر السنة 2021-2022

### 1. تتوقّف الدروس :

- من صفّ الروضة حتّى صفّ الخامس الأساسي، يوم الأربعاء الواقع فيه 15 حزيران 2022، وتبدأ العطلة الصيفية.
- من الصفّ السادس الأساسي حتّى الصفّ التاسع الأساسي يوم الخميس الواقع فيه 9 حزيران وتجرى امتحانات آخر السنة بين 10 و 16 حزيران، لتبدأ من بعدها العطلة الصيفية.
- في الصفوف الثانوية يوم الجمعة الواقع فيه 10 حزيران وتجرى امتحانات آخر السنة بين 13 و 17 حزيران، لتبدأ من بعدها العطلة الصيفية.

### 2. امتحان آخر السنة:

يوزّع برنامج الإمتحان ودوامه على الصفوف، من الصفّ الخامس الأساسي حتّى الصفوف الثانوية.

### 3. إعلان النتائج: (على التلاميذ التقيد بالموعد المحدد)

الأربعاء 6 تموز الساعة 8:00 من الصفّ الخامس الأساسي حتّى الصفّ الثاني الثانوي.

تؤمّن المدرسة نقل التلاميذ كالمعتاد صباحاً وعودتهم عند الساعة 9:30.

لا تُعطى النتائج إلا لمن تمّت تسوية وضعه مع صندوق المدرسة.

### 4. المراجعات:

- يتقبّل مدير المدرسة ومسؤولو الأقسام مراجعات الأهّل يومي الخميس 7 و الجمعة 8 تموز من الساعة 8:30 حتى الساعة 13:00.
- لن تُعدّل أي نتيجة نهائية إلا في حال تبين حصول خطأ في العلامات.

### 5. دوام الإدارة ومسؤولي الأقسام خلال الصيف:

من الساعة 8:00 حتّى الساعة 12:00	من 1 إلى 15 تموز يوميّاً
من الساعة 8:30 حتّى الساعة 12:00	من 19 إلى 27 تموز يومي الثلاثاء والأربعاء
من الساعة 7:30 حتّى الساعة 14:00	من 5 إلى 9 أيلول يوميّاً

**ملاحظة:** يبقى صندوق المدرسة مفتوحاً كل يوم ثلاثاء من شهر آب من الساعة 8:00 حتّى الساعة 12:00

### 6. بدء العام الدراسي 2022-2023:

من الساعة 8:00 حتّى 13:00	الأربعاء 7 أيلول	: الصفّان الثاني الثانوي والثالث الثانوي - بكالوريا فرنسيّة
من الساعة 7:45 حتّى 14:50	الإثنين 12 أيلول	: من الصفّ السادس الأساسي حتّى الصفوف الثانوية + BT و BP
	الثلاثاء 13 أيلول	: من الصفّ الثالث الأساسي حتّى الصفّ الخامس الأساسي
	الأربعاء 14 أيلول	: الصفّ الثاني الأساسي
	الخميس 15 أيلول	: الصفّان الأوّل الأساسي و ال GS
	الجمعة 16 أيلول	: صفّ ال MS
	الإثنين 19 أيلول	: صفّ ال PS

#### دوام الصفوف

صفّ الروضة حتّى الثالث الأساسي	من الساعة 7:45 حتّى 14:00
صفّ الرابع الأساسي حتّى الثالث الثانوي	من الساعة 7:45 حتّى 14:50

### ملحوظات :

- تلاميذ صفوف PS و MS و GS يحضرون الى المدرسة في اليوم الأوّل للتعرف على المعلّمة ويعودون مباشرة مع أهاليهم.
- يمكن سحب بيان القسط الأوّل من قسم المحاسبة ابتداءً من 5 أيلول.
- تُقبّل طلبات الحسم على الأقساط المدرسيّة من 19 أيلول إلى 21 تشرين الأوّل لدى المساعدة الإجتماعيّة.

### 7. ملحوظات عامّة :

- على الأهالي الكرام تأكيد تسجيل ولدهم للعام الدراسي 2022 – 2023 ، إن لم يبادروا الى ذلك بعد ، أو سحب التسجيل قبل 30 حزيران. بعد هذا التاريخ، لن يُعاد أيّ مبلغ مدفوع للتسجيل، ويُعتبر التلميذ الذي لم يُسدّد الرسم غير مسجّل في المدرسة.
- يُباع الزي المدرسيّ بين 16 آب حتى 28 أيلول، من الساعة 8:00 حتّى 14:00 – من الإثنين الى الجمعة - في الطابق الثالث من المبنى المركزي - الزي المدرسيّ الإلزامي لجميع الصفوف.
- الكتب المدرسيّة متوافرة لمن يرغب في مكتبة المدرسة ابتداءً من 11 تموز من الساعة 8:00 حتّى 14:00. تتم عمليّة تبادل الكتب المستعملة (من الصفّ الرابع الأساسي حتّى الصفوف الثانوية) يومي 1 و 2 أيلول من الساعة 4:00 من بعد الظهر حتى 7:00 مساءً، في المبنى المركزي.

